



472 East 8th Avenue  
New Westminster, BC  
V3L 4L2  
Phone: 604-526-7351  
Fax: 604-520-6965  
E-mail: cyrilmetod50@gmail.com  
www.cyrilmetod.org

*Milovaní, ak dobre robíte, a predsa znášate utrpenia, je to milosť pred Bohom. Ved' na to ste povolani; lebo aj Kristus trpel za vás a zanechal vám príklad, aby ste kráčali v jeho šľapajach.*

*Beloved: If you are patient when you suffer for doing what is good, this is a grace before God. For to this you have been called, because Christ also suffered for you, leaving you an example that you should follow in his footsteps.*



# Slovenský kostol Sv. Cyrila a Metoda

## Sts. Cyril and Methodius Parish

### 4. Veľkonočná Nedeľa—Nedeľa Dobrého Pastiera 4th Sunday of Easter—Good Shepherd Sunday

***Pán je môj pastier, nič mi nechýba.  
The Lord is my shepherd, I shall not want.***

Na svojich cestách judskou krajinou Ježiš prišiel i na miesta, kde pastieri vybudovali ohrady, do ktorých zahŕňajú na noc svoje stáda. Ohrada chráni ovce pred vlkami a proti zlodejom. Aby ovce boli v bezpečí, má ovčinec len jeden vchod, pri ktorom celú noc bdie poverený pastier. Pohľad na ohradu dáva Ježišovi príležitosť, aby nás poučil, že On sa postaral i o našu bezpečnosť.

Aby sme mohli hlbšie pochopiť, že máme toho najlepšieho Pastiera, Ježiš poukazuje aj na nebezpečenstvá, ktoré nás ohrozujú a radí, ako sa máme vtedy správať.

Ohrada Cirkvi, ktorú Pán pre nás pripravil, tu nie je preto, aby obmedzovala našu slobodu, ale aby nás chránila pred nepriateľom. Všetkým aj nepriateľ je vynaliezavý. Môžeme sa s ním stretnúť i vo vnútri ovčince. K zlodejom je Ježiš nekompromisný. Jednoznačne nás varuje, že oni nemyslia na naše dobro. Nech hovoria a konajú čokoľvek, v skutočnosti prichádzajú len preto, aby kradli, zabíjali a ničili. Poznáme ich podľa toho, že nevstúpili dverami.

Ježiš nám ponúka dvojité záruku. Uist'uje nás, že nie je len Pastierom, ale i Bránou. Ako pastier dôverne pozná každú svoju ovcu. Ak nás volá naším menom, nie sme pre neho len niekto z mnohých. Vodi nás na šľavanú pastvinu svojho slova a sviatosti. Sme dostatočne vnímaví na Ježišovo osobné oslovenie? Ak sme naozaj Ježišovi, potom počujeme a poznáme jeho hlas a ideme len za ním. Táto dôverná znalosť Ježišovho hlasu je súčasťou našej ochrany pred nepriateľom, pretože nám umožňuje, aby sme rozoznali každý cudzí hlas a utiekli pred ním.

Pán sa postaral, aby sme nezostali bez pastierov. Pamätal aj na to, aby sme mali záruku, kto je pravý pastier: musí ho prijať vrátnik, ktorému boli zverené kľúče, a ktorý bol ustanovený, aby bdel nad

bezpečnosťou stáda. Komu Pánom ustanovený vrátnik neotvára, kto sa samozvane vkráda do ohrady, ten nie je Pánov pastier, ale zlodej a zbojník. Pánov vrátnik bude pre týchto samozvancov nepohodlný a nepríjemný. Budú hľadať všemožné dôvody, aby spochybni jeho právomoc, aby sebe i nám zdôvodnili, prečo pohŕdajú jeho poverením a autoritou, a to len preto, lebo chcú ospravedlniť skutočnosť, že nevstupujú bránou, ale preliezajú ohradu. Chcú Pánov ovčinec usporiadať podľa seba. Chceli by nám vnútiť svoju pastvu a svoje spôsoby. Sú to zlodeji, nárokovujú si práva, ktoré im nepatria, chcú nás vyrvať zo spoločenstva s jediným pravým Pastierom, okrádajú nás o jeho pastvu. Cudzosť ich hlasu je predovšetkým v tom, že nás chcú vyvieť zo stáda, ktorého stredom je pravý Pastier a ponúkajú nám, aby sme sami boli stredom. Čím viac sa budeme vzd'ávať od Pastiera, tým viac začneme pochybovať o zmysluplnosti jeho ohrady. Tam, kde nebude ohrada, nebudú ani dvere. Ale týmito dverami je sám Ježiš. Nikto nás už nezavolá menom, nebudeme počuť nám dôverne známy hlas. Zatiaľ čo uprostred jeho stáda sme boli predmetom osobnej starostlivosti a pozornosti, ako obeť falošných pastierov sa strácame v dave, aby sme boli nakoniec okradnutí a zbavení večného života.

Uvážme teda, za akú cenu a kým sme boli vykúpení. Tí, ktorí nás nepasú v Ježišovom mene a v jeho duchu, pre nás neurobili nič. Ježiš pre nás obetoval svoj život. Vyhľadal nás, ošetril, dal nám za pokrm seba samého. O kom inom môžeme povedať: Jeho rany vás uzdravili. Ved' ste boli ako blúdiace ovce, ale teraz ste sa vrátili k pastierovi svojich duší?!

**Leaders: it's not about you; it's**

about those in your care. Self-centered leaders who think only of their own promotion need to get over themselves.

Leaders have a clear sense of direction and the goals to get there. Like shepherds they know where the green pastures are to be found and lead those in their care to those good places.

Power is found in humility and service. Those who publicly assert their power and surround themselves with the symbols of power need to do so because deep down they really don't have it. Those who quietly serve others don't need to assert power because they really do have it. The proof of this proposition is found in Pope Francis. He has stripped himself of the symbols of power and humbly serves others, especially the downtrodden. He has become one of the most powerful leaders of our times. Truly, humility and service is power.

Pope Francis is calling us to serve a purpose greater than ourselves, to get over self-concern and devote ourselves to the concerns of others. That means we can't sit behind the desks of our own sanitized environments. Good leaders smell the smell of the sheep and immerse themselves in the mud of human failures, human sins and human problems. Too many Catholic institutions operate under the notion that "if we build it they will come." We must go out into the peripheries of human life, to where people are actually living, and understand what they are going through before we can offer any solutions that will matter. How can we help others unless we know what help they need?

Good leaders go out to be among those whom they oversee and work with them. Follow the example of Pope Francis and you will be a good leader.

## Bulletin Announcements

**Hodinka s Ježišom** – pozývame vás na tichú hodinku s Ježišom strávenú pred Eucharistiou spojenú na záver s večerami - každý štvrtok v našom kostole od 19:15h – 20:15h.

**\*In today's Gospel** Jesus says, "I came that you may have life and have it abundantly." The only authentic path to a life which is lived to the full is the path of discipleship. Stewardship is a response to our discipleship, which is lived out in our relationship with the Risen Lord. Good stewards experience an abundant life that is free of the anxiety of always wanting more. It is a life spent not in the relentless and empty pursuit of more and more stuff, but in possessing sensibly and sharing generously. This is the abundant life of the disciple and Christian steward.\*

**Biblical Talk in English by Sr. Maria Ko** Sr. Maria Ko is a member of the Congregation of the Salesian Sisters of Don Bosco in Italy. She holds a Doctorate in Theology from the University of Münster, Germany and is a professor at the Pontifical Faculty "Auxilium" in Rome and at the Holy Spirit Seminary in HK. Topics: An Introduction to Pope Francis' "The Joy of the Gospel"; Reflections on Jesus' "The Sermon on the Mount". Tuesday, May 20 from 7:30pm to 9:30pm, St. Francis Xavier Church, Vancouver. Free Admission, donations welcome. Pre-registration, email srmariako2014@gmail.com or contact 604-592-2429 (daytime); 604-436-2572 (evening).

**\*Enrichment Weekend for couples and priests** Enrich your marriage and priesthood by attending a Marriage Encounter Weekend. It is never too late or too soon. Love is a decision. Make the best decision for your relationship. All weekends start at 7pm on Friday and end at 4pm on Sunday. Please read below for the date and language of your preference. Weekends are presented in three languages: ENGLISH July 18-20 | Aldergrove; October 24-26 | Kelowna; November 14-16 | Aldergrove. Information couple: Steve & Mary Bohnen bohnens@telus.net SPANISH November 7-9 | Surrey. Information couple: Rigoberto & Rosario Mercado rmercado@shaw.ca KOREAN 2015 dates TBA. Information couple: John & Anna Woo wooyhr@gmail.com

**Project Advance 2014** begins today in our parish. Donations for this annual Archdiocesan project may be given to Ed Starick after each Mass throughout the months of May and June. Donations may be in the form of cash, cheque or credit card payment. Please remember that cheques should be addressed to Sts. Cyril & Methodius Parish. In advance, thank you to all who will participate in this very important charitable cause.

### Sunday's Collection from the Last Week

Our Weekly Goal	\$1,500
Sunday's	

### Thank You. Vďaka. God Bless Your Generosity.

*Tuto nedelu je modlitba prihovoru v kostole 12:30-13:30h  
This Sunday is a prayer ministry between 12:30pm—1:30pm*

<b>Sun 11</b> 9:00am	<b>4<sup>th</sup> Sunday of Easter;</b> Acts 2:14a,36-41; 1Pt 2:20b-25; Jn 10:1-10	For living and deceased parishioners	Fr. Juraj
<b>Sun 11</b> 11:00am	<b>4. veľkonočná nedeľa;</b> Sk 2:14a,36-41; 1Pt 2:20b-25; Jn 10:1-10	+ Jaroslava, Štefan a Anna	Rodina Belavá
<b>Mon 12</b> 8:00am	Sts. Nerus & Achilleus, St. Pancras; Acts 11:1-18; Jn 10:11-18		
<b>Tue 13</b> 8:00am	<b>Our Lady of Fatima;</b> Acts 11:19-26; Jn 10:22-30	Za Máriu—narodeniny	
<b>Wed 14</b> 8:00am	St. Matthias; Acts 1:15-17,20-26; Jn 15:9-17	Pod'akovanie za uzdravenie	Bohuš
<b>Thu 15</b> 8:00am	St. Isidore; Acts 13:13-25; Jn 13:16-20		
<b>Fri 16</b> 8:00am	Acts 13:26-33; Jn 14:1-6		
<b>Sat 17</b>	Acts 13:44-52; Jn 14:7-14	Ladislav, Margita a Gita	Rodina Múdra
<b>Sun 18</b> 9:00am	<b>5<sup>th</sup> Sunday of Easter;</b> Acts 6:1-7; 1Pt 2:4-9; Jn 14:1-12	Thanksgiving and blessing for a friend	susedy
<b>Sun 18</b> 11:00am	<b>5. veľkonočná nedeľa;</b> Sk 6:1-7; 1Pt 2:4-9; Jn 14:1-12	Pod'akovanie za dobrodinco	Rodina Trochanová